



Toyota Genuine Audio

EINBAUANWEISUNGEN
FÜR UNTER DEM SITZ MONTIERTEN CD-WECHSLER
SEAT-MOUNTED CD-CHANGER INSTALLATION INSTRUCTIONS
INSTRUCTIONS D'INSTALLATION
DU CHANGEUR CD MONTE SOUS LE SIEGE

FÜR / FOR / POUR



Camry (LHD)

****V3*L**

1. EINBAU DES CD WECHSLERS FÜR 6 DISCS

6 CD-CHANGER INSTALLATION

INSTALLATION DU CHARGEUR 6 CD

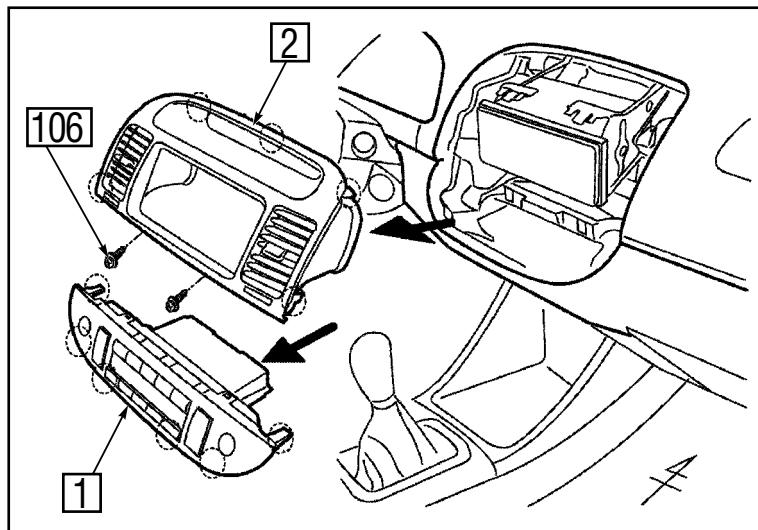


Abb. 1 - Fig. 1

1. Die Heizungsreglerabdeckplatte **1** und die Mittelkonsolenabdeckung **2** entfernen.
106: Schraube (2x)
○: Clip (5x)
○: Clip (6x)

1. Remove the heater control panel **1** and the centre cluster panel **2**.
106: Screw (2x)
○: Clip (5x)
○: Clip (6x)

1. Enlevez le panneau de commande de chauffage **1** et le panneau de la console centrale **2**.
106: Vis (2x)
○: Clip (5x)
○: Clip (6x)

2. Kombination **9** entfernen.
107: Schraube (4x)
2. Remove the combo **9**.
107: Screw (4x)
2. Enlevez le combiné **9**.
107: Vis (4x)

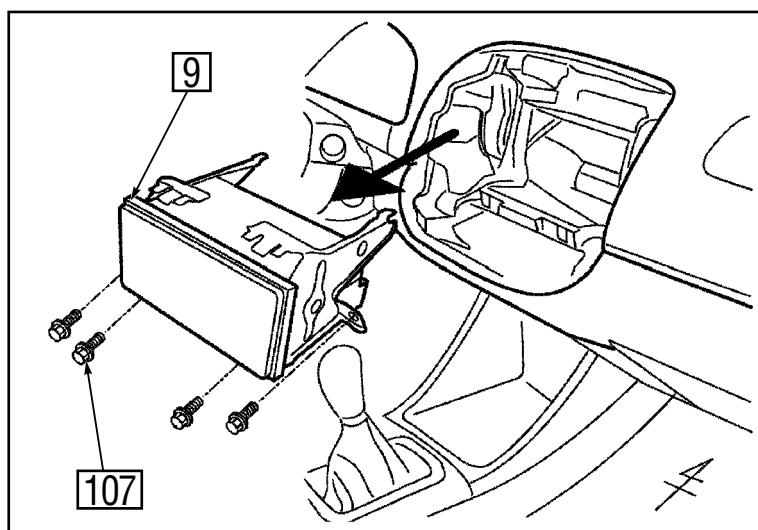


Abb. 2 - Fig. 2

3. Die untere Abdeckung **10** entfernen.
○: Clip (3x)
3. Remove the under cover **10**.
○: Clip (3x)
3. Enlevez la garniture inférieure **10**.
○: Clip (3x)

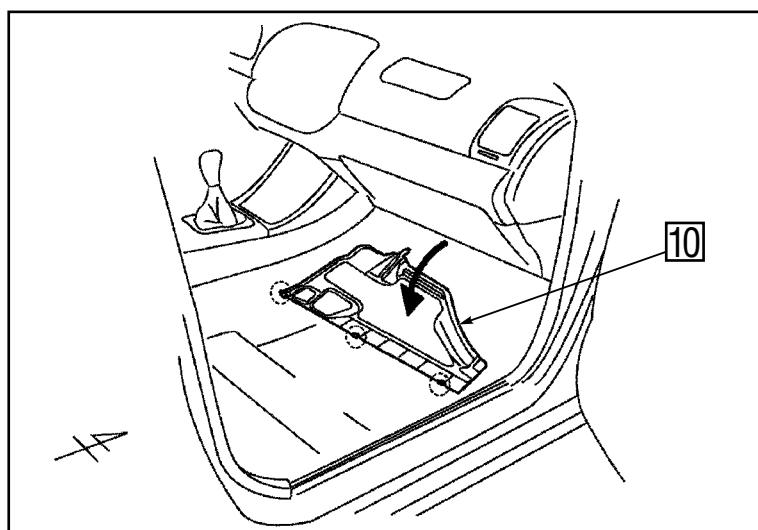


Abb. 3 - Fig. 3

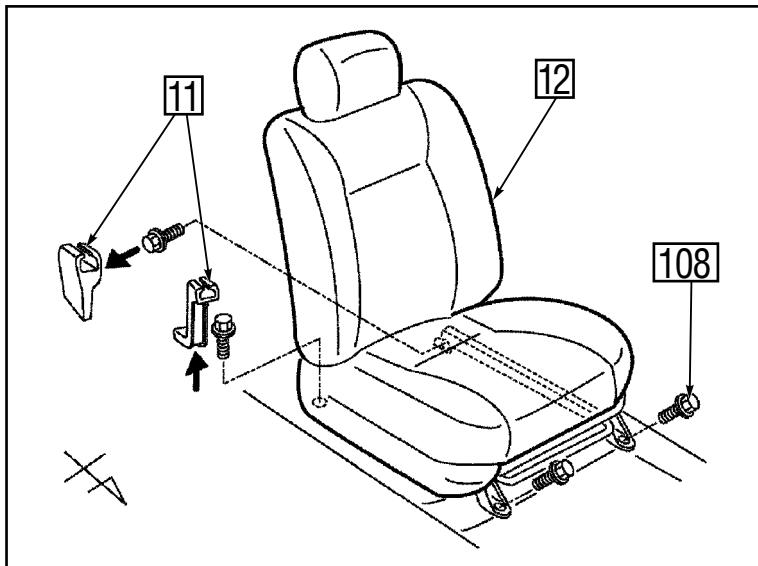


Abb. 4 - Fig. 4

4.

- Die Abdeckungen 11 (2x) entfernen.
 - Den Beifahrersitz 12 entfernen.
- 108: Bundschraube (4x)

ACHTUNG:

Beim Zusammenbau die Schraube mit dem vorgeschriebenen Anzugsmoment anziehen.

4.

- Remove the covers 11 (2x).
 - Remove the passenger's seat 12.
- 108: Bolt w/ washer (4x)

CAUTION:

Fasten the bolt with specified torque when reassembling.

4.

- Enlevez les couvercles 11 (2x).
 - Enlevez le siège du passager 12.
- 108: Boulon avec rondelle (4x)

ATTENTION:

Lors du remontage, serrez le boulon au couple spécifié.

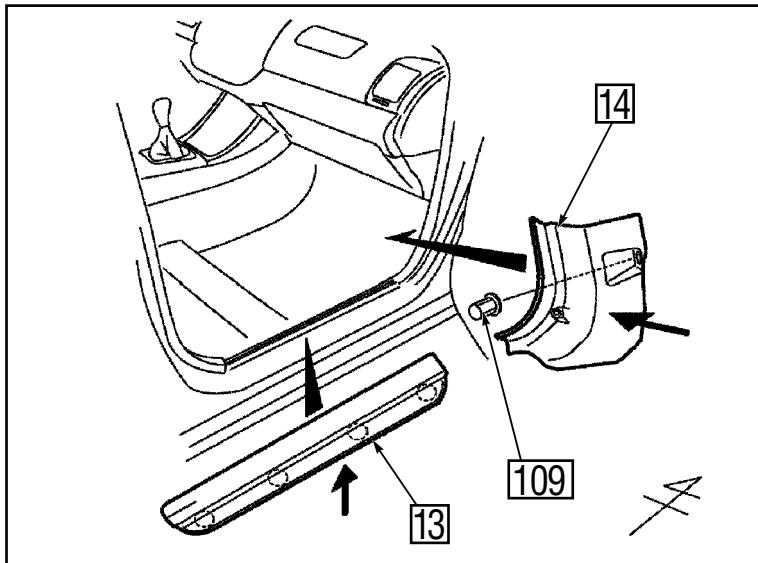


Abb. 5 - Fig. 5

- Die vordere Einstiegsverkleidung 13 (R) und das Stehblech 14 (R) entfernen.

109: Mutter (1x)
 ○: Clip (4x)

- Remove the front scuff plate 13 (R) and kick panel 14 (R).

109: Nut (1x)
 ○: Clip (4x)

- Enlevez la plaque de protection avant 13 (D) et le panneau latéral 14 (D).

109: Ecrou (1x)
 ○: Clip (4x)

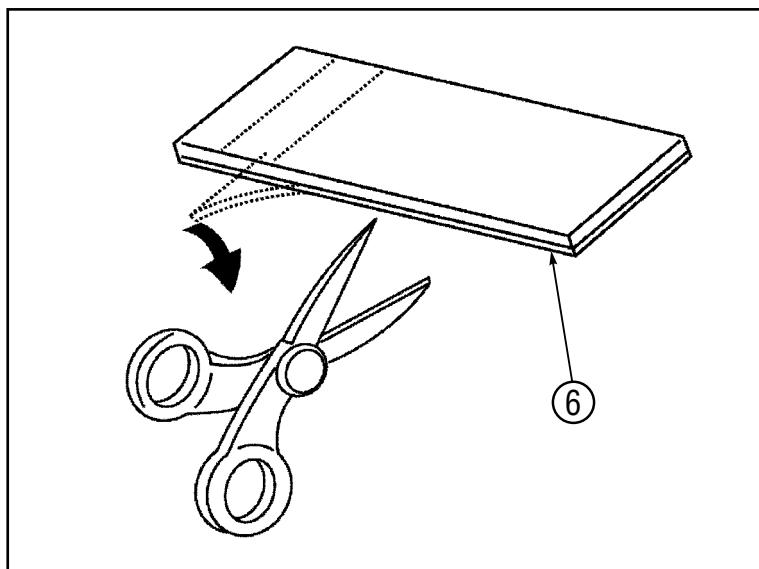


Abb. 6 - Fig. 6

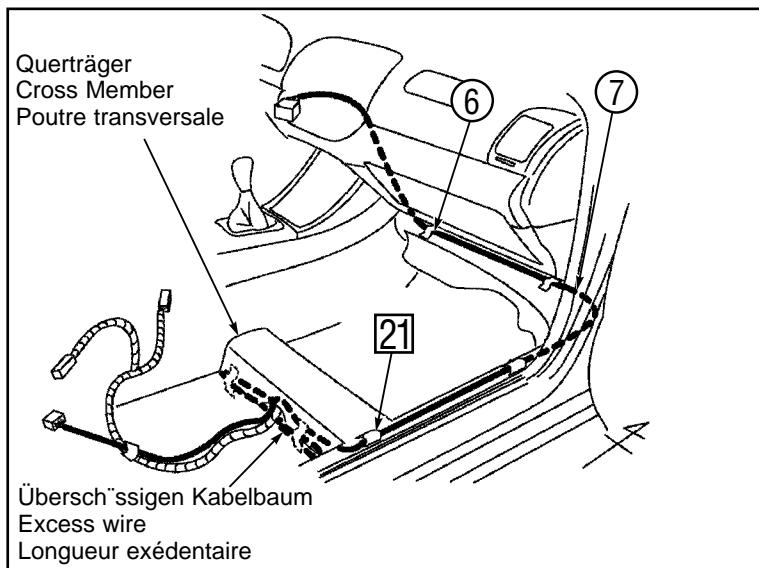


Abb. 7 - Fig. 7

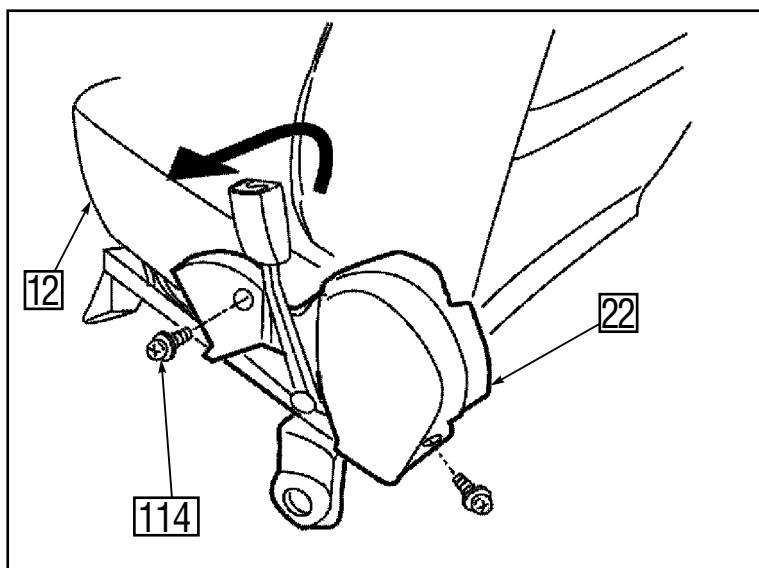


Abb. 8 - Fig. 8

6. Das Klebeband ⑥ in 10 Stücke schneiden.
6. Cut the tape ⑥ into 10 pieces.
6. Découpez la bande ⑥ en 10 morceaux.

7. Das Wechslerkabel ⑦ durch die weißen Clips ②1 (2x) führen und mit Klebeband ⑥ (2x) befestigen. Den Überschüssigen Kabelbaum des Wechslerkabel mit Klebeband ⑥ (2x) am Querträger befestigen.
7. Route the changer wire ⑦ through the white clips ②1 (2x) and attach using tape ⑥ (2x). Attach the excess wire of the changer wire ⑦ onto the cross member using tape ⑥ (2x).
7. Acheminez le fil du changeur ⑦ à travers les clips blancs ②1 (2x) et fixez-le à l'aide de l'adhésif ⑥ (2x). Fixez la longueur exédentaire du changeur ⑦ sur la poutre transversale à l'aide de l'adhésif ⑥ (2x).

8. Die seitliche Abdeckung ②2 (L) vom Beifahrersitz ②1 entfernen.
⑪4: Schraube (2x)
8. Remove the side cover ②2 (L) of the passenger's seat ②1.
⑪4: Screw (2x)
8. Enlevez la garniture latérale ②2 (G) du siège du passager ②1.
⑪4: Vis (2x)

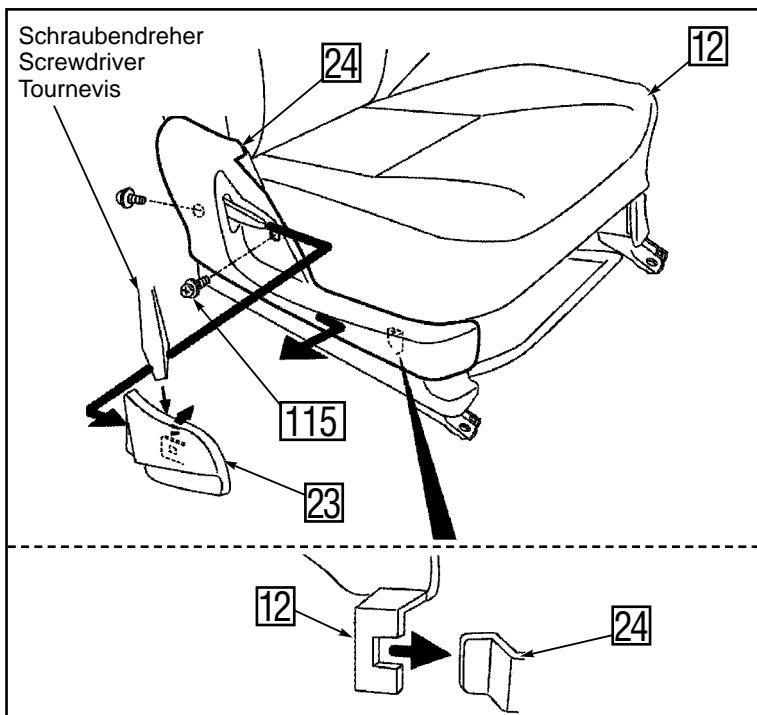


Abb. 9 - Fig. 9

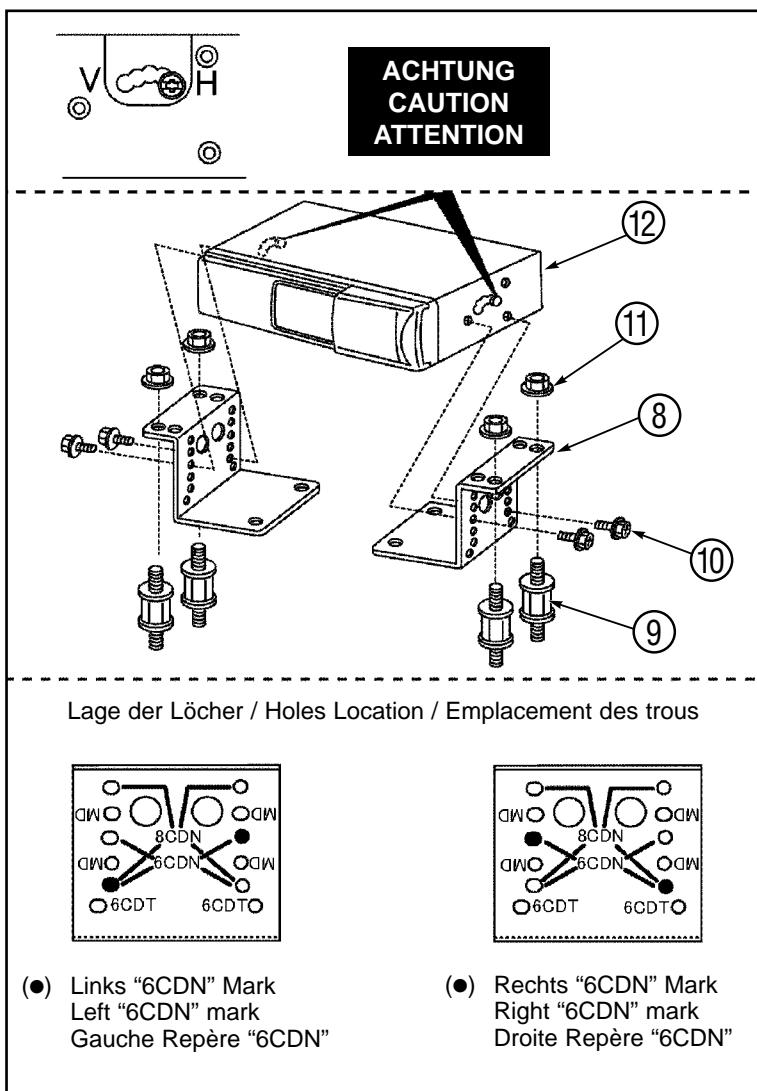


Abb. 10 - Fig. 10

9. Den Knopf 23 und die seitliche Abdeckung 24 (R) vom Beifahrersitz 12 entfernen.
115: Schraube (2x)
9. Remove the knob 23 and side cover 24 (R) of the passenger's seat 12.
115: Screw (2x)
9. Enlevez le bouton 23 et la garniture latérale 24 (D) du siège du passager 12.
115: Vis (2x)

10. Die seitlichen Halterungen 8 (2x) und die Dämpfer 9 (4x) mit Bolzen 10 und Muttern 11 am CD-Wechsler 12 befestigen.
10: Bolt (M5x9) (4x)
11: Nut (M6) (4x)
9: Dämpfer (Markierung 'N') (4x)

ACHTUNG:

Die Schrauben vor dem Bewegen lösen.
Anziehen, nachdem die Position geändert wurde.

10. Install the side brackets 8 (2x) and the dampers 9 (4x) onto the CD changer 12 using bolts 11 and nuts 10.
10: Bolt (M5x9) (4x)
11: Nut (M6) (4x)
9: Damper ('N' Mark) (4x)

CAUTION:

Loosen the screws before moving them.
Screw up after the position is changed.

10. Fixez les supports latéraux 8 (2x) et les amortisseurs 9 (4x) sur le changeur CD 12 à l'aide des boulons 10 et des écrous 11.
10: Boulon (M5x9) (4x)
11: Ecrou (M6) (4x)
9: Amortisseurs (Repère 'N') (4x)

ATTENTION:

Desserrez les vis avant de les déplacer.
Resserrez-les une fois la position modifiée.

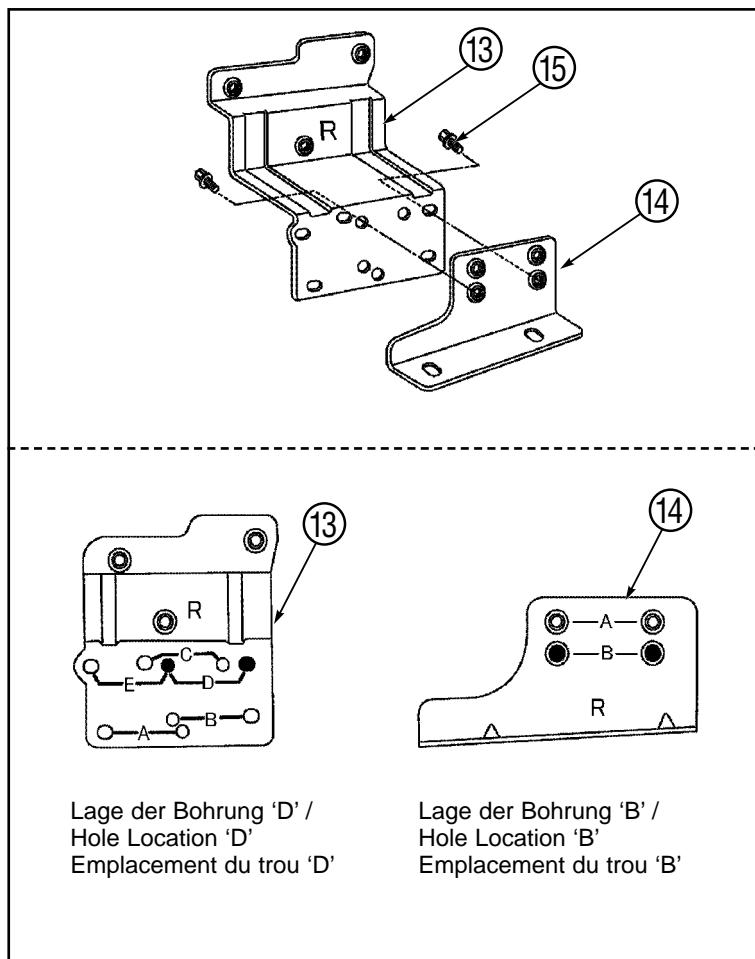


Abb. 11 - Fig. 11

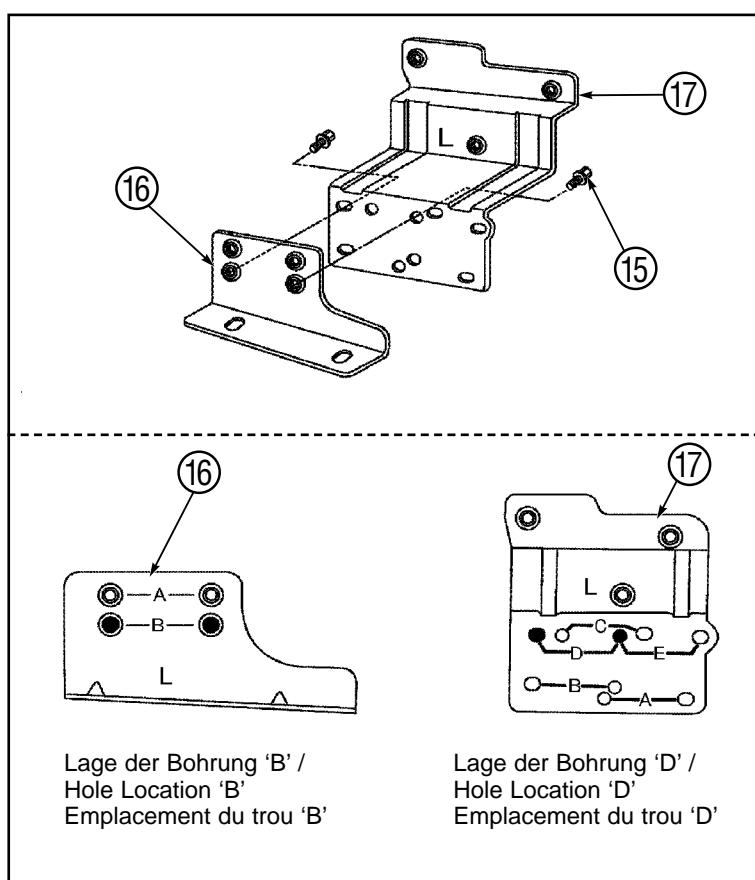


Abb. 12 - Fig. 12

11. Die Zusatzhalterung (14) (R) an der seitlichen Halterung (13) (R) befestigen.
⑯ : Bolzen (M5x9) (2x)
11. Fit the sub bracket (14) (R) to the side bracket (13) (R).
⑯: Bolt (M5x9) (2x)
11. Fixez le support inférieur (14) (D) au support latéral (13) (D).
⑯: Boulon (M5x9) (2x)

12. Die Zusatzhalterung (16) (L) an der seitlichen Halterung (17) (L) befestigen.
⑯: Bolzen (M5x9) (2x)
12. Fit the sub bracket (16) (L) to the side bracket (17) (L).
⑯: Bolt (M5x9) (2x)
12. Fixez le support inférieur (16) (G) au support latéral (17) (G).
⑯: Boulon (M5x9) (2x)

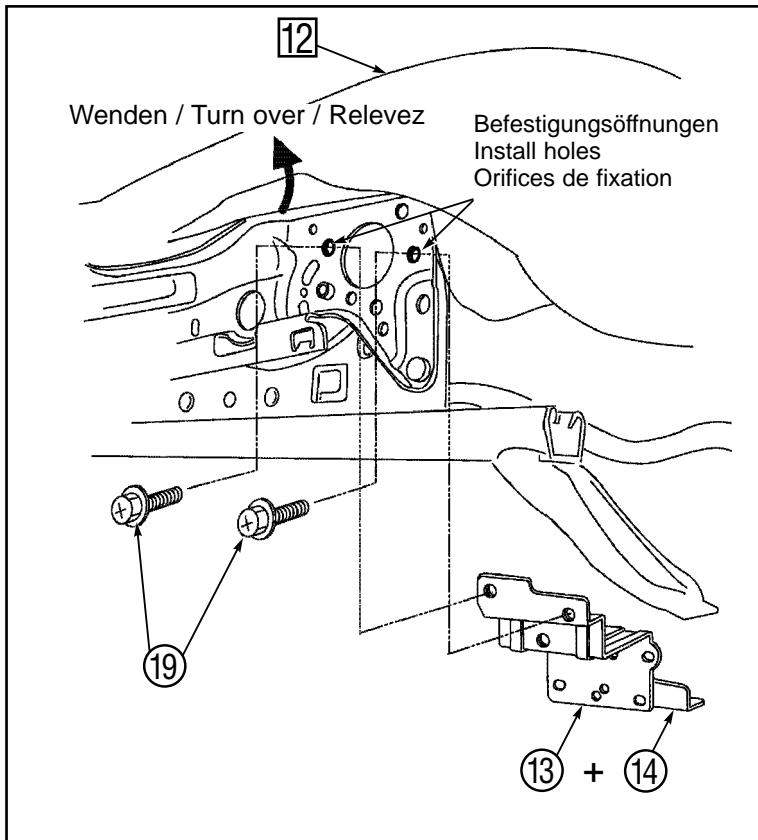


Abb. 13 - Fig. 13

- 13.
- Die Zusatzhalterung ⑯ (R) und die seitliche Halterung ⑰ (R) an der rechten Seite des Beifahrersitzes ⑫ anbringen.
⑯: Bolzen (M6x12) (2x)
 - Die seitliche Abdeckung ㉔ (R) und den Knopf ㉓ wieder an der rechten Seite des Beifahrersitzes ⑫ anbringen. (Siehe Abbildung 9)
- 13.
- Fit the sub bracket ⑯ (R) and side bracket ⑰ (R) onto the passenger's seat ⑫ right hand.
⑯: Bolt (M6x12) (2x)
 - Replace the side cover ㉔ (R) and the knob ㉓ onto the passenger's seat ⑫ right hand. (See figure 9)
- 13.
- Fixez le support inférieur ⑯ (D) et le support latéral ⑰ (D) du côté droit du siège du passager ⑫.
⑯: Boulon (M6x12) (2x)
 - Replacez la garniture latérale ㉔ (D) et le bouton ㉓ du côté droit du siège du passager ⑫. (Voir la figure 9)

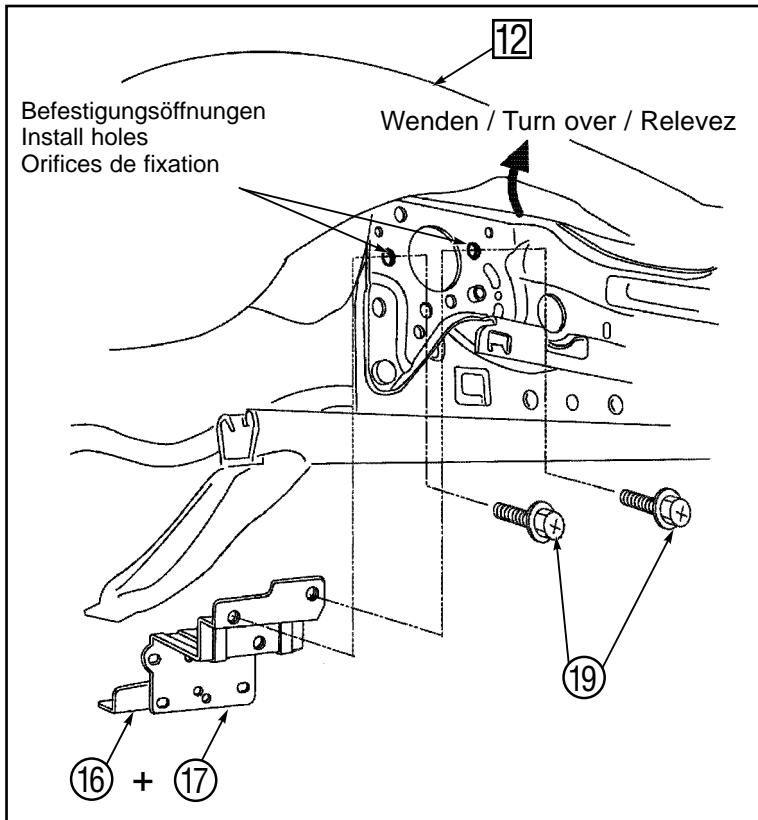


Abb. 14 - Fig. 14

- 14.
- Die Zusatzhalterung ⑯ (L) zusammen mit der seitlichen Halterung ⑰ (L) an der linken Seite des Beifahrersitzes ⑫ anbringen.
⑯: Bolzen (M6x12) (2x)
 - Die seitliche Abdeckung ㉔ (L) wieder an der rechten Seite des Beifahrersitzes ⑫ anbringen. (Siehe Abbildung 8)
- 14.
- Fit the sub bracket ⑯ (L) and the side bracket ⑰ (L) onto the passenger's seat ⑫ left hand.
⑯: Bolt (M6x12) (2x)
 - Replace the side cover ㉔ (L) onto the passenger's seat ⑫ left hand. (See figure 8)
- 14.
- Fixez le support inférieur ⑯ (G) et du support latéral ⑰ (G) du côté gauche du siège du passager ⑫.
⑯: Boulon (M6x12) (2x)
 - Replacez la garniture latérale ㉔ (G) et le bouton du côté gauche du siège du passager ⑫. (Voir la figure 8)

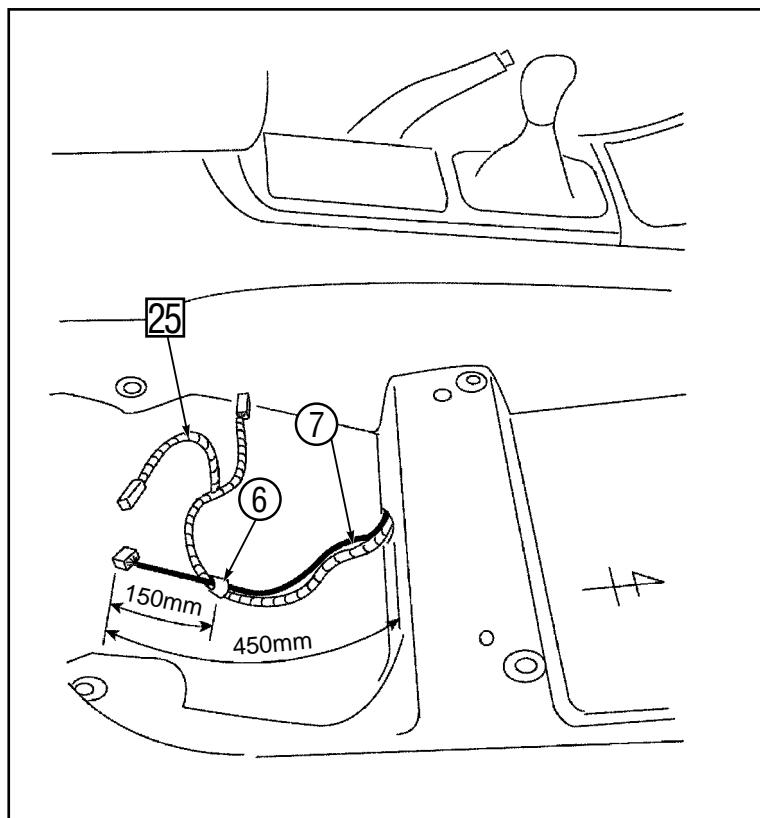


Abb. 15 - Fig. 15

- 15.
- Das Wechslerkabel ⑦ verlegen.
 - Das Wechslerkabel ⑦ an den Kabelstrang ㉕ (vorhanden) befestigen mittels Klebeband ⑥ (1x).
 - Den Beifahrersitz ⑫ einbauen und die Abdeckungen ⑪ wieder anbringen. (Siehe Abbildung 4)
- 15.
- Route the changer wire ⑦ as shown.
 - Attach the changer wire ⑦ to the existing wire harness ㉕ using tape ⑥ (1x).
 - Refit the passenger's seat ⑫ and the covers ⑪. (See figure 4)
- 15.
- Acheminez le fil du changeur ⑦ de la manière illustrée.
 - Fixez le fil du changeur ⑦ au faisceau de câble ㉕ (existant) à l'aide de l'adhésif ⑥ (1x).
 - Replacez le siège du passager ⑫ et les couvercles ⑪. (Voir la figure 4)

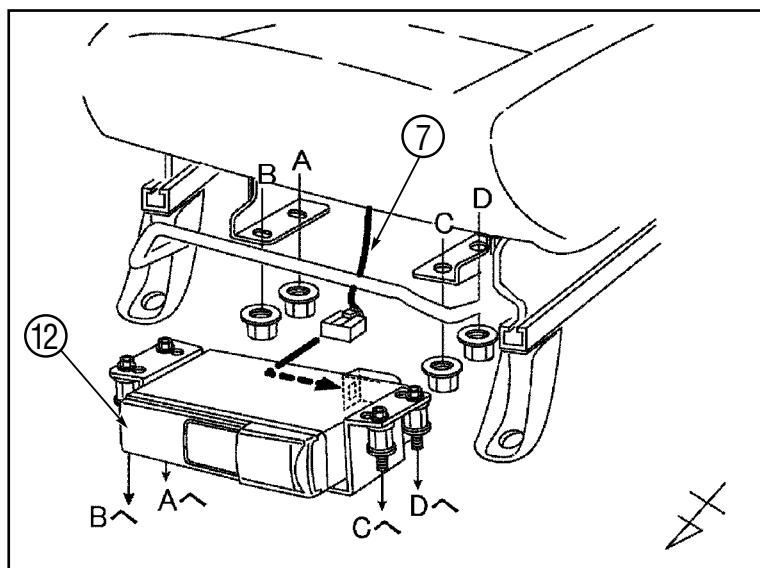


Abb. 16 - Fig. 16

- Das Wechslerkabel ⑦ an den Wechsleereinheit ⑫ anschließen.
- Connect the changer wire ⑦ to the changer-unit ⑫.
- Raccordez le fil du changeur ⑦ au changeur CD ⑫.

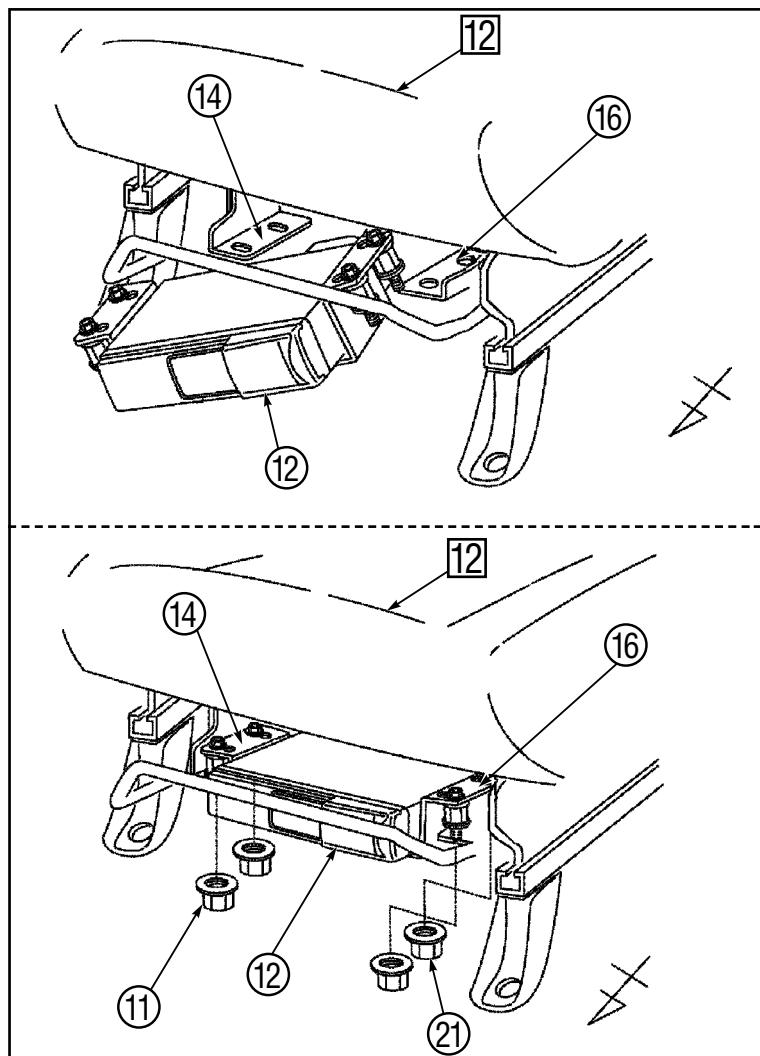


Abb. 17 - Fig. 17

17. Die Wechsleereinheit ⑫ mit Muttern ㉑ an den Zusatzhalterungen ⑭(Л)+⑯(Р) unter dem Beifahrersitz ⑫ anbringen.
㉑: Mutter (M6) (4x)
17. Fit the changer-unit ⑫ to the sub brackets ⑭(Л)+⑯(Р), under the passenger's seat ⑫ using nuts ㉑.
㉑: Nut (M6) (4x)
17. Fixez l'ensemble du chargeur ⑫ aux supports inférieurs ⑭(Г)+⑯(Д), à l'aide d'écrous ㉑ sous le siège du passager ⑫.
㉑: Ecrou (M6) (4x)

TOYOTA
GENUINE PARTS